

俗文學叢刊

Materials in the Collection of the Institute of History and Philology

Folk Literature :



Folk Literature :

Materials in the Collection of the Institute of History and Philology

俗文學叢刊



中央研究院歷史語言研究所
新文豐出版股份有限公司

合作出版

新文豐
PDG

俗文學叢刊 243

戲劇 影戲

Folk Literature :

Materials in the Collection of the
Institute of History and Philology

編輯 中央研究院歷史語言研究所
俗文學叢刊編輯小組

合作出版 中央研究院歷史語言研究所
新文豐出版股份有限公司

發行人 高本釗
新文豐出版股份有限公司
臺北市雙園街96號
TEL: (02)23088624
(02)23415293-4
(02)23416678
FAX: (02)23023870
(02)23568076
網址: www.swfc.com.tw
E-mail: sales@swfc.com.tw

印刷 新文化彩色印書館

裝訂 信亞製本廠

登記證 行政院新聞局局版臺業字第0649號

初版 中華民國九十二年六月

版權所有 翻印必究 (如有破損 歡迎退換)

本書之任何文字及圖案部份或全部，未經同意不得以任何方式複製，
包括複印、錄音或任何資料、資訊儲存和輸出檢索系統等在內。

ISBN 957-17-1969-2 (第三輯：套) 00003000

(精：第243冊) 00000243

宋代故事

翡翠鴛鴦六本	永順班抄本	001
翡翠鴛鴦七本	永順班抄本	III
紅梅閣八卷		
紅梅閣卷一	史語所抄藏車王府曲本	229
紅梅閣卷二	史語所抄藏車王府曲本	393



云李风平阜坐

庸

位日

涉水又登山

掩李风乃翔府總鎮李興庸之子可嘆我父
費命那是兄弟定要報仇奈何我母苦々相
提不叫我去那是我兄弟去方可使忽然京中
開了科^場那是我弟兄上京奪印不意將印被彭壁
奪去那是我弟兄坐了先鋒到了凤翔多日元帥
命我來接趙小姐與趙公子一同相會以淨到了几

天未何不見動景上老丑這李公子在室那小

老兒多有冷淡了李好說員外請坐有坐不

哦李公子你在軍營見了煞官哪與侄彭壁牽緒

顧公子明言在下乃左先鋒之職在彭元帥麾下所

用元帥係趙公子姐丈我與趙公子八拜為交不過因

親接親因友接友如此說你是老侄了唱

老兒未語先陪笑 叫聲老侄听我曰

上旦立
旁外砌

你趙玉亦是朋友

你們元帥小彭壁

因反親因友及友

小不小的不用講

實在親戚怎挑揀

風有禮當如此稱乎

奉命特巴貞娘接

貞娘是你干姐

我是他的亲姑爹

只一論你就小甥

我今討大禮不貽

千万不要巴嘴噉

你今來到我家內

明日你們巴身起

坐車騎馬甚剪絕

老汗道有一句話

好不山口壯子里

員外有話請講

丑代白咬呀宰了說法呢屁老鴨子糝了不害臊巴

巴臉一愁開言道

老侄听我細細

你看老汗好不好

員外為人慷慨那有不周之處

要好咱就巴亲接

但不知因何接亲

巴我闺女許配你

我丈人你作姑了

夙員外言中了在軍令在身起敢和定姻緣此是斷了使不的

丑 使不的 夙 正見

不能硬巴膏药貼

旦 窓兒外 梅女貞娘
急坏素

情愿舖床巴被叠
友他

青春年少小豪杰

声似銅鐻不差一

使不的 不作夾拉倒
咱們就

老兒從此不言語

早已看中李公子

只見他 目天神樣
垂眉夙

凜凜身材高八尺

兩耳垂肩多福像

天廷宝海地閣不缺

面如中棗紅又亮

若添上鬚鬚賽閨下

爹之友他提亲是

他尽推辞把情撇

今了错过只机会

叫人心中不熨帖

有急无奈^登哏^口嗽^口

老先说是失陪咧

(风) (员外) 走^便出^来声^断唱

(白) 哇你只了形好会家叫明知道只屋里有客在振

哏^口嗽^口之的奏煞来咧真欠打孩不快去吗

(旦)

那門你老宰不說了呢（可人家不幹爽說煞呢人家那
是了謙詞話你老在說（去要云）在說（去使的在給
他（了二皮臉）（近門風白）員外請坐（坐省云）我說老臣
啣我方才說的那了話你到是愿意不愿意（呢）方
才說的明白在下作不愿意只是軍令在身又云父
母之命若要應了亲是恐元帅見怪在下吃罪不
起（你只自有你要怕你們元帅見罪有我一面承受

他若難為你我奏不答应他。自有員外作主。怎
奈軍令如山。在下實不敢送命。孩是不幹拉倒。咱
們說別的。已你打有我有。闺女家說不有婆家。何必
死纏腿呢。且啖又不說。咧真叫人驚的荒。噫。噫。因
失陪。生。請便。云。門白。因。你軍裏不去呢。緊仔在振
咭嗽。只是什麼。様子也不照人家。哄話。枚成了你
快去。別我傷臉咧。但。你老生有方在說。去罷。

我校方要说你自己说去罢那有孩兒自己去之礼
可人家丁字不左挽然说道不殮也是白費唇舌有了

頭夾臭了嗎為煞慳哉陪人呢旦爹爹孩兒今年

又大了你今年十七咧旦在有十七呢在有十七三十

四不咧难道叫孩兒算道三十四不成丑你算咧別

叫听影的丁们说话我至省了老命会他说去

奏完咧丑近門凤白員外請坐不用動我振放下

咧哈員外為何發笑因我不見笑別的唉我
拿有了闺女裁陪人家里外直跑而下受熱宰不
呢人可嘆員外不必如此在下實難以下命因你
只了人我呼你送你只下從下你在要推辭我也
活不的咧撞死你手巴撞員外不可在下从下就
是了但有一件提得在因你要見以下莫說一
件十件八件我也答在因明日員外脩一封托趙

小姐伐在軍營友我家元帅应允就叫他為媒單
等班師回朝再还娶令愛不知員外应允否你只

們看咱們半了爽神的奏完咧明日你們起身叫

我闺女也跟你們前去老汗脩一封帛你家元帅大

約他云不应允他若应允你們就在那里成亲豈

不省的三回^九转道也使的岳父請上受小婿一拜

快^跪起來你老若是应允不叫我只老業障受夾

板子氣奏算疼願我之勇敢受你老的頭岳父
取笑了(旦)我弥陀伏剎之成咧姑下天氣也不
早咧咱們也叨之四五篇子咧也該騰窓戶了走
跟有我上后頭繩子上看之你丈母娘去巴岳父
諄之正是撞頭磕腦提家事(生)委屈從权定
婚姻下(丑)賽花步上奉命仙山去為國苦尽忠
奴陶賽花只因妖道摆下五毒大陣之人敢打奴

佳丙明元帥辭了赴郎上山去請恩師降妖破陣

不免駕起雲光念有詞云

云癩頭石靈伏海全

步上劍

可恨仇人奸詐終日高懸免牌吾乃癩頭

仙子吾乃石靈子吾乃伏海道二位道友只因咱

們擺了五毒大陣宋將永不回馬毒尾大仙

有急命咱三人領兵攻打城池大家湏得齊心努

力才是言之有礼軍將官也一齊攻打不得有誤

（喝令）